

Incidentul acesta îi oferă deputatului Beksics Gusztav ocaziune ca să scrie pe prima pagină a lui „Kolozsvár“ dela 16 Aprilie un articol, în care cere cu insistență reformarea legii de pressă.

Beksics dice, că reformarea legilor de pressă o cere chiar interesul libertății de pressă, și acesta nu pentru-că doră în Ungaria n'ar fi liberă pressa, căci — dice el — e mai liberă ca ori unde, afară de Anglia și Franca; este deplină și necondiționată liberă; ci motivele cari ar reclama cu urgență reformarea legilor de pressă constau după Beksics în împrejurarea, că nu e bine să existe astăzi nici urmă de regulamente aduse prin anul 1857, adică în era absolutismului, căci — dice el — acestea nu apără în Ardeal idea de stat maghiar contra pressei daco-române și ultra-săsești. Apoi continuând, Beksics scrie între altele:

„Guvernul lui Tisza atât de mult respectă libertatea pressei, încât n'a instituit regulamente excepționale de pressă (sic!) nici pentru Transilvania... Juriul garantează numai o slabă apărare contra atacurilor de bandiți îndreptate asupra statului maghiar; puterea judecătorească exercitată de jurați de ai naționalităților n'a oferit nici o garanție. În Clușu cel puțin se condamnă înjurătorii națiunii și statului maghiar; în Brașov (vré să dică póte Sibiu?) ei au fost lăudați...“

După acesta își exprimă Beksics încă odată părerea, că urmele legilor din timpul absolutismului trebuiesc șterse, căci acestea favorisază pressa naționalităților și dau naștere la apariții, ca cea ivită cu condamnarea coredactorului dela „Sz. Nemz.“ Dice că procedura penală ar face să înceteze de sigur toate abuzurile prin cari nici acum nu se recunoșce o Ungarie unită, și în genere o idee de stat maghiar. Dér când vom avea noi procedură penală? — se întreabă Beksics, mai cerându încă odată nu numai oprirea regulamentelor de pressă rămase din absolutism, ci și revisiunea legii de pressă.

Va să dică Beksics și soții săi cer pentru Unguri deplină libertate de pressă fără nici o rezervă, ér pentru naționalități cer să se transforme legea de pressă absolutistă austriacă în lege de pressă absolutistă ungară, care scimă ce'nsemnează.

SCRILE PILEI.

Luând notă despre respingerea cererii de nulitate a d-lui *Stefan Bobancu*, „Ellenzek“ face următoarea observație: „Acum așadéră în arestul din Năsăud pot să aeriseze odaia închiriată pe patru

luni a d-lui vicedirectorul Bobancu, căci nu peste mult timp va sosi locuitorul ei“.

Ce suflute nobile! Cum îngrijesc ei până și de aerisirea odărilor temnelor ungueresci, când e vorba d'a le înfunda cu Nemaghiari, cari luptă pentru îmbunătățirea sôrtei neamului lor! Și totu se mai plângu aceștia de persecutare! Ce *ingratitude!*

Ministrul ungueresc de agricultură a publicat pentru plantarea de păduri, în scopu d'a se împede de dărâmare pământului de pe dealuri și munți și formarea de nășipi foitori, trei premii mari (1000 franci, 800 fr. și 500 fr.) și trei premii de recunoștință (400 fr., 200 fr. și 100 fr.) ce se vor da în anul 1893 din fondul forestier al țării. Potu concura toți cei cari au plantat păduri în 1888 pe spelele lor, ér nu pe ale statului.

După cum spun diarele din Bucuresci, d-lu Michail Cogălniceanu e greu bolnav. Dorim distinsului bărbat de stat cea mai grabnică și deplină însănătoșare.

Inspectarea administrativă a căii ferate vicinale Deșiu-Zelău se va face la 11 [23] Aprilie.

Ni se scrie, că d-lu Augustin On. Paulu, teologu din diecesa Oradei-mari în seminarul centralu din Pesta, a obținut la universitatea de acolo stipendiul de 250 fl.

În cercul Deșiuului recrutarea a datu de rindul acesta rezultate foarte favorabile. Din 889 de recruți au fost înrolați în armata comună numai 77, la honveți 17, la supravisitați au rămas 15, ér 103 nu s'au prezentat la assestare. În Cojocna assestarea se va începe la 30 Aprilie n., prezentându-se cu această ocaziune și classa a IV-a de etate.

În Aiud s'a ivit diferita în modu foarte îngrijitor.

Correspondența „Gazetei Transilvaniei.“

Constanța, Martie 1888.

Domnule Director! Am cetit în „Gazeta“ noastră din 4 (16) c. nr. 49 o scurtă notiță asupra balului mascat de societate arangiatu la 3 c. în saloanele gării orașului Constanța.

Intențiunea mea nu este de a face precum s'ar cuveni, o dare de sémă mai pe largu asupra acestei petreceri și acesta pentru cuvântul, că scopul eminent

umanitaru pentru care s'a arangiatu acestu balu este de unu caracteru strictu localu, în consecință înainte de realizarea lui nu era necesari să fiă publicat.

Voiescu însă să rectificu două erori ale raportorului „dobrogeanu“ ce le-a lăsatu să se strecore în notița de mai sus.

În notiță se spune: A. S. Gafeneu, Directorul gării din locu. Domnul A. S. Gafeneu ingineru distinsu și vechiu funcționar al căilor ferate este Directorul de exploatare al căii ferate dobrogene a statului român, linia Constanța-Cernavoda, ér nu directoru al gării, căci gările au „șefi“ și aicea ca în tota lumea.

Totu astfelu este greșit și frasa, că spitalul ce se va înființa din produsul netu al balului „va aparține gării.“

Și acum, decă am atinsu această cestiune fără voia mea, silitu însă de raportorulu dobrogeanu, voiu spune și scopul ce se urmărește prin arangierea balului.

Constanța a început a se europeanisa numai de când este a României. De ospicii pentru infirmi este aproape lipsită. Calea ferată Dobrogeană are personalu numerosu inferioru și uvieru. Pentru casuri de bolă provocate prin accidente neprevădute, bună-ora: ciocniri de trenuri, derailări etc. personalu isbitu de aceste nenorociri nu avea unde să și alineze și alunge suferințele la timp.

Direcțiunea pentru remediarea acestui inconvenientu, a luat ea însași inițiativa înființării unei „infirmării“ pentru căutarea personalului inferioru din serviciul ei.

Autorul acestei salutare idei este Directorul de exploatare A. S. Gafeneu ér comitetul organizatoru al „infirmării“ este constituit din sociile angajaților superiori ai acestei linii, în frunte cu sora Directorului, d-șora Elena S. Gafeneu.

Acelașu comitetu de dómne, pentru casul de față formându unu felu de surori de caritate, și-a luat asupra sa și fatigiosa sarcină de a supraveghia infirmeria ce se va înființa.

Primiți Domnule Directoru încredințarea distinsei stime ce vă conservă.

George dela Pinticu.

Intemplieri diferite.

Vagabund. În noptea de 13 Aprilie n. c. poliția din Papolța a pusu mâna pe doi vagabundi, de cari foile ungueresci spun că ar fi de naționalitate română, de cumva n'or fi chiar unguri. La tote întrebările ce li-au adresatu, au datu nisce răspunsuri foarte caracteristice. Unulu din ei se dice că a venit din România și că în Doboli s'ar fi încuar-

tirat la unu Român, pe care l'a înșelat cu îmbrăcăminte și l'a făcutu să-l transpôrte cu căruța până la Papolța, mințindu-i că e omu bogatu și că venindu cu el până la Papolța îi va plăti bine atât hainele, cât și cărușia. A jungându însă în Papolța, vagabundulu încep să facă cărușului oferte de căsătorie, îndemnându-l să mergă la peșite pe la ómenii cari au fete. Va să dică în locu de bani, elu îi oferi fete. Alu doilea vagabundu imita pe celu dintâiu, cu deosebire numai, că nu-și scia spune locul nascerei. Odată spunea că e din unu sat, altă-dată din altu sat. La urmă locuitorii veniră la idea, că óșpeții lor nu suntu póme bune. Li denunțară la poliția, care pe amândoi îi arestă.

Fecunditate. În Seps-Sângeorgiu a răposat d'ilele aceste femeia unui cocjaru, care în privința fecundității a datu esemplu aprópe ne mai pomenitu. Ea a datu naștere în viața sa la 26 de copii, dintre cari însă numai unulu trăesece.

Nenorocitu. În pădurea Prejmerului unu tăiatoru de lemne fu ucis de unu arbore, care a căcut peste elu.

Încercare de sinucidere. În Clușiu s'a aruncat comerciantulu Emanuel Viksz în Someșu cu intențiunea de a se sinucide. A fostu scos viu din apă. La acestu pasu l'ar fi împinsu referințe familiare nefavorabile.

Să dormim noptea cu ferestrele deschise?

Profesorulu Dr. Reclam din Lipsa scrie în privința acesta următoarele:

Cu nedreptu se crede în popor, că nu este bine, ba chiar periculosu a dormi cu ferestrele deschise și cum că peste totu, aerulu de nopte este stricacios. Curentele de aer în timpul nopții sunt stricaciose numai în regiunile acelea, unde terenulu este mlăștinosu, fiindcă exhalatiunile periculose sănătății se ridică în aeru tocmai în timpul nopții. În regiuni unde pământulu este uscatu, pe munți și etagele de sus ale edificiilor, tocmai din contră aerulu în decursulu nopții este mai curat și mai sănătos, ca în decursulu zilei.

Cine vrea să și introducă în odăile sale prin ferestrele deschise acestu aeru, are să urmeze în modul urmatoru: decă 'i stă la dispozițiune, afară de odaia de dormitu, încă și o altă odaia, care în decursulu nopții rămâne nelocuită, să deschidă ușa în ambele aceste odăi și să lase în odaia a doua amesurat temperaturei anului unu geam séu doué, séu în

FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

(1)

Parlamentariulu séu deputatulu înainte divanului cerescu.†)

— „Bucuros voiu lua la cunoștință,“ dise Sf. Petru, „că tu, în calitatea ta de membru alu parlamentului, la legislațiune numai de considerarea binelui comunu ai fostu condus; că tu ai vorbit și ai votat după consciința ta.“

— „Binele comunu și consciința mea au fostu fără indoelă conducătorii mei de tote zilele, Sfântulu meu judecator!“

— „Acesta e unu răspuns,“ dise Sf. Petru, „pe care eu l'ășu numi iesuiticu, decă așu voi să folosesc modul de espresiune alu unor limbi rele, dér departe de mine aceea! Voiescu însă să te întreb, ore acesti îndatinați conducători fostu-ți-au conducătorii de tote zilele?“

— Ce să răspund la asta, Sf. meu Judecator? Aceea atérna de conceptulu lucrurilor. Binele comunu se póte concepe din laturele lui cele mai varii!

*) Din opulu Fugements de Monseigneur Saint Pierre (Judecățile d-lui Sf. Petru). Par André de Pas. Paris 1879.

Însé între deosebitele pretensiuni ale acelui, care câteodată între sine se contrariează, póte consciința să se liniștescă ușor, avându la îndemână principiulu „In dubiis libertas, adică...“

— „În cele indoișoare libertate,“ ilu intrerupse Sf. Petru, „pricepu eu acesta, după darulu limbilor, ce înainte de asta cam cu doué mii de ani l'am primitu, înainte de ce ai fi sciutu tu baremi unu cuvântu latinescu. Însé ceea ce nu pricepu e casuistica ta; aceea imi pare a fi pré inventiósă, esplică-te mai clar.“

— „Voiu încerca, Sfântulu meu Judecator. Diseiu, că binele publicu arată varii pretensiuni, una din acelea este, fără contradicere, că poporulu să i-se dea legi bune; alta e că poporulu să aibă încredere în legislatorii séi. Decă acesta din urmă lipsese, cum va respecta atunci poporulu legile, care i-s'au dat? Înțelegi deducerile mele?“

— „Mă nisuescu,“ dise Sf. Petru.

— „Acum, ca poporulu să aibă încredere în legislatorii séi, înainte de tote acestia nu trebuie suspiciónați, pentru că și ei, ca cei mai mulți ómeni, cari astăzi dicu negru și mâne albu, și vice-versa, sunt supuși schimbării părerilor lor. Căci decă i-ar suspicióna astfelu, atunci cu dreptulu ar puté dice, că legea, ee

i-au dat-o, ar avé cu totul altă colóre, decă respectiva sfătuire și votare ar fi urmatu, în locu de astăzi, ori mai înainte ori mai târziu cu o di. Pricepi-mé.“

— „Mă siliescu a te pricepe,“ dise Sf. Petru.

— „Prin urmare trebuie,“ reluă érași cuvântulu deputatulu, „celu puțin după modesta mea părere, să încunjure legislatorulu cu cea mai mare băgare de sémă ori ce aparițiune ce l'ar înfățișa ca nestatornicu, nesigur, schimbatoru, și că ar face legile după îmboldulu eventualu, momentanu, căci acesta l'ar scádé în opiniunea publică. La înțelesu m'am esprimatu?“

— „Așa, așa,“ răspuse Sf. Petru, „nu mai puțin credu și eu a cunoșce din esplicările tale, încâtva confuse, ce voiescu a mi clarifica. Tu vré să dic: deórece e în interesulu țerei a avé legi, care să se respecte, fiindcă acelea sunt făcute de bărbați luminați și conscientiósși, așa trebuie să te nisuesci a fi unu astfelu de bărbat. Pentru aceea cu diligență conscientiósă a trebuit să studiezi marele întrebări ale binelui publicu, care ai fostu chiamatu a le deslega, și votarea ta să fi fostu totdeuna espresiunea convingerei tale. Așa ți-ai înțe-

lesu tu mandatulu t'eu de deputatu, dreptu-i?“

— „Totuși nu tocmai așa, Sfântulu meu judecator. Și aceea ar fi fostu într'adeveru imposibilu. Cugetă numai: când am fostu chiamatu în corpulu legislatoru, eram tânéru și foarte slabu pregătitu pentru acesta. Eu nu făcusem studii aprofundate nici într'unu ramu alu sciințelor de stat. Întréga mea echipare pentru parlamentu a statu pe acelu timpu din anumite opinii preconcepte, idei, ce prinsesem ic-colé din scrieri diaristice și din reuniuni, concepte drăgășe, care au fost mai multu rezultatulu unei aplecări naturale, decâtu alu unei precugetări mature. Așa votările mele, lucru naturalu, că purtau cu sine semnul neesperinței. Eu votam órecum cu ușurință într'unu înțelesu séu altu așa precum mă lăsam a fi condus séu de amorulu propriu, séu de studiile mele superficiale, séu chiar de esemplulu amicilor mei. Mai târziu, după-ce meditare, esperința, și unu studiu serios mi-au deschis ochii, am cunoscutu fără greutate, că eu, în multe casuri, am urmatu o cale falsă, și am combătutu ce ar fi trebuit să apéru, din contră am pârținitu ce ar fi trebuit să combatu. Însé a mă întorce de pe acestu cale

decursul lunilor celor calde din vără, toate geamurile de sus și de jos deschise. — Cine are însă o singură odaie de dormit, fără altă odaie laterală, se deschide un geam de sus dela o ferăstră (care este cât se poate de depărtată dela locul unde se află patul) și se-l lase crepat, puind între crucea ferestrei și ferăstră un dop de plută. În această poziție se ficează geamul deschis legându-l cu un șiret de celălalt pentru ca să nu se deschidă mai tare în decursul nopții și să rămăe numai o crepătură pentru circulaerea aerului; în fine se lasă gyalusiile în jos. Astfel se premenesce în decursul întregii nopți aerul și se echilibrează temperatura lui. Într'un astfel de aer rece și curat somnul este cu mult mai sănătos și dimineța se simte omul cu mult mai puternic, ca într'un local închis și plin de aer vicios. Vara când dormi cu ferestrele deschise, când te deștepti dimineța simți mai multă poftă de lucru și osteneța nu te coplișesce atât de ușor.

Mai are și altă avantaju deschiderea geamurilor de sus. Nu numai că se premenesce mai iute aerul din odaie, der nu mai suntem espusi atât de mult consecințelor rele ale curenților de aer. De curenți n' avem să ne temem, decât nu suntem nădușiți, căci nici odată nu produce bole; pentru persone sănătoșe și nu prea delicate și clocite, curențul nu este nici pe departe atât de stricăcios, ca aerul stricat dintr'o odaie, unde nu este curent. Frica de curenți s' alătit printre omeni fără să fiă motivată și la unele persone a ajuns până a fi ridiculă.

Cuvântu funebru,

rostitu la înmormântarea tinerului Septimiu Mihălescu din Craiova, doctorand în medicină.

Tristă Adunare! Ori-ce lucru are începutul și sfârșitul său, și ori-ce ființă se nasce, trebuie să și moră. Aceasta e legea creației. O flóre răsare primăvera, se desvoltă, își răsfață frumosele sale colorii sub rațele învietore ale soarelui, și după-ce ne desfătează cu frumoseța și mirosul ei plăcut, de care umple aerul, se vesteșce și móre. Mărețul ștejar și bradul munților din mică copăcelu devine o măiestosă podobă a naturii; apoi, implinindu-și destinațiunea și cursul existenței, cu începutul se usucă și elu, și se prefăce în pulbere. Așa se trecu toate și cu toții dela cea mai neînsemnată plantă până la om, și dela păstor până la rege.

Ei omule! te cređi mare și învingător. Decă ai învinsu unu leu, unu tigr, ai ăsu că ești triumfător; decă ai cuprinsu o țără, te-ai numitu cuceritor; ai luat fulgerul din nori și ai

ăsu că ești domnitorul naturii. Da; ai învinsu ființele și puterile brute ale naturii, căci tu ești spirit, și cea mai mare putere a universului este spiritul. N'ai reflectatu însă, că o gloriă mai mare decâtă acesta este a te învinge pe tine însuși, a-ți mărgini nemăsuratele tale poft și aspirațiuni, și a-ți scoi țermuri locul și timpul tău în mijlocul naturii.

Facem sgomotu câtă trăim, ne ținem mari și mândri unii de alții, și trăim ca și cum existența noastră ar trebui să fiă eternă. Ne gândim că atunci ne-am implinitu scurta cale a vieții și ne întorcem în oceanul nemărginitu alți puteri necreate; neînsemnatele noastre individualități nu se mai cunosc; se contopesc într'una, precum riurile mici și pârăile se amestecă și se contopesc într'una, în sfulu mări spre care alergă toate împreună.

O singură ființă, o singură putere, este fără început și sfârșit: este ființa sau puterea eternă, din care am ăsu și în ființa căreia ne întorcem cu toții.

E tristă însă, când flóre cade, lovită de grindină, înainte de a-și fi implinită destinațiunea sa; este o nespusă durere a muri omul în flóre tinereței. Câte visuri și dorințe, câte speranțe nu se sting atunc cu ele, lăsându în urma lor durerea și pustiu!

Septimiu Mihălescu, doctorand în medicină dela universitatea din București, fiul venerabilului profesor Simeon Mihălescu dela liceul din Craiova, de abia implinise 27 de ani, și acum, când din flóre mândră, care împodobia câmpul părintesc, avea să devină stălp al familiei, când era să fiă fala și sprijinul nemărgăitilor săi părinți în timpul bătrănelor, acum ei îmbrățișează cu durere numai umbra lui cea rece, care se duce și se depărtează în noianul vecinicii.

Septimiu Mihălescu s'a născutu în orașul Zlagna din munții apuseni ai Transilvaniei, în cea regiune muntoșă și clasică numită țera Moților, la anul 1860, Octomvrie 15 — În același an, cu trei luni mai înainte, părințele său trecu în România și se stabili în Craiova ca profesor la gimnasiul de aici, transformatu atunc în liceu. Micul Septimiu petrecu erna aceea cu mamă-sa și două surori ale lui în casa bunică-sa din acel oraș, unde se născuse, și în primăvera următoare fu adus, fiind încă în fașă, de către părinții săi, la noul domiciliu. Cătu de mare fusese bucuria absintelui părinte atunc, când auđise despre nascerea celui dintăiu fiu, în urma altor două fiice mai mari!

Crescându elu sub îngrijirea părintescă, făcea cea mai mare bucurie părinților săi, prin chipul lui cel frumos, prin deșteptăciunea și desvoltarea spiritului său. Ajungându la etatea de școlă, fu datu la școlele de aici, și la 1879 își termină cu laudă studiile lyceale și trecu examenul de bacalaureatu. Pentru a-și deschide o carieră independentă și a se face folositor sie-și, familiei și patriei sale, pe care învățase a o iubi cu devotamentu dela părinții săi, își alese ca specialitate medicina și se înscrise la Facultatea de medicină dela

Universitatea din București, unde trecuse cu succes laudabilu toate examenele până la cel din urmă, care singur îi mai rămăsese, împreună cu tesa de doctoratu. Când se pregătea și pentru aceasta, în tómma trecută, fu lovit de o crudă bolă din care abia restauratu, se puse din nou pe muncă oboșitoare a casă și la spitaluri, recidivă și căđu din nou în bolă, care nu voi să-l mai părăsescă, și în urma căreia, după grele suferințe, își dete sufletul în brațele părinților săi, unde alergase cu trei săptămăni înainte, căutându scăpare.

Aici cu toate că i-s'au datu toate îngrijirile părintesci, și cele medicale de către doi din cei mai în etate și mai experimentați doctori, nu fu cu puțință de a fi scăpatu din gura nemiloșei morți, care-i tăia firul vieții la 2 Martie ora 6 d. am. — fiindu cu câte-va ore mai înainte împărțășitu cu ss. taine ale muritorilor, după dorința sa proprie, vindu să arete cu acesta că, precum a venit în lume ca creștin, totu așa vré să ăsu din lume ăsu și ca creștin.

Plângi nemărgăiată mamă, plângeți întristatu părinte și întristatu familie; der plângeți creștinesce, plângeți în resignațiune. Aduceți-vă aminte de cuvintele acelu înțelept străbun al nostru, care ăicea că „nu se cuvine se vomă a îndrepta voința Dumneđiască.“

„Durum sed levius fit patientia
Quidquid corrigere nefas.“
(Horatiu carm. 1, 24, 19).

Er tu, doioșă umbră, întră liniștită în cetatea eternă; mormentu tău nu va sta pustiu: țărina ta rece va fi încăldită de lacrimi durerose. — Rămăsu bun! pentru tot-d'auna rămăsu bun!

Băleanu Magnu,
Elevu din cl. VII a Liceului din Craiova.

Convocare.

Membrii asociațiunei de credit și depuneri „Prevederea“ se invită la Adunarea generală ordinară ce se va ținé la 10 [22] Aprilia a. c. în Codlea, în localul destinat la 11 ore a. m.

Obiectele:

1. Presentarea bilanțului pe timpul din 1 Iulie 1887 până la 31 Decemvrie 1887 din partea Direcțiunei.
2. Dispozițiunilor asupra profitului.
3. Votarea unui regulamentu pentru afacerile interne și esterne ale Asociațiunei.
4. Alegerea unor membri în Direcțiune și în Comitetulu de supraveghiare.
5. Alte propuneri din partea Asociațiilor.

Codlea, 1 [13] Aprilie 1888.

Direcțiunea:

Iosif Comanescu, Ioan Boeră,
directoru. cassaru.

SCRİ TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.“)

Berlinu, 19 Aprilie. Temperatura împăratului osciléză între

38 1/2—39 1/2 grade. Respirațiunea înainte de amedă s'a acceleratu, s'era apăru a doua oră la ferăstră. În consiliulu de s'era constatară medicii că frigidurile au încetatu, respirațiunea e aproape normală.

Berlinu, 19 Aprilie. Starea împăratului s'a înreit dela amedă, momentan, 11 ore din nopte, e îngrijitoare.

Scirea fôiei „National-Zeitung“, că Rusia își retrage trupele dela graniță, e neîntemeiată; din contră nu e nici o îndoială, că înaintările de trupe rusesci spre vestu iau tocmai în timpul recentu ăsu unu tempo mai viu, negreșitu mai întâiu numai către granița Austriei.

Parisu, 19 Aprilie. Guvernulu a ordonatu să se facă mari pregătiri militare cu ocaziunea întrunirii de mâne a camerei. Boulanger (care a fost ales deputatu cu majorităti sdrobotore) apare pentru întâia dată în cameră ca deputatu.

Bruxela, 19 Aprilie. Conferința partidei bonapartiste de eri a hotărîtu să sprijinescă și mai departe pe Boulanger.

Bucureștu, 19 Aprilie. Revolta țeranilor ia totu mai multă caracterul unei îndărjiri în contra proprietății, a inteligenții și a autorităti.

Scirea unei foi germane de aci, că cabinetulu Brătianu a împărțitu între țeranii 40 de milioane, bani dăruiți de Rusia pentru provocarea revoltei, e absurdă, tenđișă și o invențiune.

DIVERSE.

Ciardașulu. Aflăm în „Karpathen Post“ următoarele cuvinte ale unei mame asupra „csárdás“-ului: „Cu vre-o câțiva ani înainte acestu jocu național maghiar era unu jocu grațios, frumos și cu deosebire pentru streini avea unu farmec nedescris; cu plăcere puteai să privești ciasuri întregi acestu jocu, căci erau artiști cei ce-lu jucau. Astăđi numai publiculu de rëndu, țeroii mahalalelor ilu mai jôcă; publiculu alesu l'a degradatu însă la unu felu de cancanu, un jocu care revoltéză bunulu simțu, un jocu sêlbaticu, care se mărginesce numai la tropoituri nebune și svircoliri bestiale. Eu am opritu pe fiica mea să mai jôce „csárdás“, și ori de câte ori se jôcă acestu jocu, eu cu fiica mea părăsesc sala. Eu cred, că fiecare mamă doresce ca mine, că ar fi timpul să se desvețe tinerii noștri de unu jocu, care se jôcă numai prin cele mai ordinare cărciune.“

Cursulu pieței Brașov

din 5 Aprilie st. v. 1888

Bancnote romănesci	Cump.	8.58	Vend.	8.60
Argintu romănescu	„	8.52	„	8.54
Napoleon-d'ori	„	10.03	„	10.06
Lire turcesci	„	11.32	„	11.37
Imperiali	„	10.32	„	10.37
Galbini	„	5.90	„	5.92
Scris. fonc. „Albina“	6 1/2%	101.—	„	—
„	5%	98.—	„	98.50
Ruble rusesci	„	104.50	„	105.50
Discountu	„	6 1/2—8%	pe anu.	

Cursulu la bursa de Viena

din 18 Aprilie st. n. 1888.

Renta de aur 4%	97.—
Renta de hărtă 5%	85.75
Imprumutul căilor ferate ungare	150.20
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	45.90
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	126.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	110.25
Bonuri rurale ungare	104.40
Bonuri cu clasa de sortare	104.20
Bonuri rurale Banatu-Timișu	104.20
Bonuri cu cl. de sortare	103.90
Bonuri rurale Transilvane	103.60
Bonuri croato-slavone	103.25
Renta de hărtă austriacă	78.20
Renta de argint austriacu	80.45
Renta de aur austriacă	110.40
Losuri din 1860	133.70
Acțiunile băncii austro-ungare	864.—
Acțiunile băncii de credit ungar	289.50
Acțiunile băncii de credit austr.	271.—
Galbeni împăratesci	5.97
Napoleon-d'ori	10.05 1/2
Mărci 100 imp. germane	62.37 1/2
Londra 10 Livres sterlinge	126.95

Editoru și Redactoru responsabilu:
Dr. Aurel Mureșianu.

a fostu târziu. Eu m'am fostu abandonatu, și pentru onórea mea politică am fostu necesitatu a rămăne în atitudinea cea falsă, ce odată am luat'o, căci altcum pățiam primejdia de a perde stima alegătorilor mei și a mi risca în cameră totă reputațiunea mea“.

— „Incepă a pricepe“ ăise Sf. Petru, încătrău țintesci cu esplicările tale cele confuse, și că ce va să însemne mandatu, cu care legislatorulu e îndestrat: a vota în cutare înțelesu său în contra acestuia, decă elu, deputatul prin aceea corăspunde baremi uneia sau alteia din acele cerințe ale binelui publicu, care pot fi de interesu osebit și între sine contrariante. Sub prețescu, că binele publicu ar pretinde ca legislatorulu să nu cadă în suspiciunea că are o atitudine nesocotită, ai tinsu a-ți scusa în ochii mei complicitatea ta în legiferare și pe carea consciința ta proprie nu o rectifică. Și această procedură ăici tu că e în interesul reputațiunei tale politice. Eu din parte-mi ăsu fi cugetatu, că onórea unui politicu, care, precum eu presupun, trebuie să fiă unu bărbatu plinu de prevedere și scientiențosu, pretinde cu totul altă purtare. Și politiculu ore să și privească onórea într'aceea, că face pe omeni să credă, că elu nu a fostu nici-

odată de altă opiniune? că elu, după-ce odată cu idei decise a pășitu pe cariera vieții sale, mai mult n'a avut respectu de opiniunile și faptele altora, pe cari i-a vėdutu că se ridică la valóre în jurul său? că socotela lui infalibilă preconcepțu în cutare punctu nu o pôte schimba nici studiulu nici cunoștința de omeni, nici esperința în afaceri, nici maturitatea spiritului altora? că elu a rămăsu stăndu pe locu, pe când toate se mișcau înainte? și că în fine progresulu carele e legea întregii vieți pentru densusul nu a existatu? Te potu asigura, că eu din partemi, deși pe acel tu timp eram numai unu simplu pescaru, m'ăsu fi ținutu desonoratu, decă s'ar fi pututu ăice despre mine Simonu, feciorulu lui Iona precum mă numiau atunc, că paralelu cu etatea nu a sporitu și în înțelepciune. Der ceea ce tu numesci onóre, eu numescu rușină, și cel tu ce nu ăice cu mine dinpreună așa, nu e omu cu minte. Cum să mērgă omul înainte pe o cale recunoscută de rea, pentru că cutare din nesocotință, până a nu cunoșce calea cea adevărată, a rătăcitu pe aceea? Cu cerbicia a se ținé morțișu de rătăcirea acum cunoscută, numai pentru că mai înainte din lipsă de precauțiune s'a privitu aceea de adevăr? Cu scirea a vinde intere-

sele, pentru a căroru apărare a fostu chiamatu numai ca să nu-și recunoscă că mai înainte a fostu în rătăcire când urma sistemulu ce-lu considera de dreptu, pe când acela în urmărele sale s'a recunoscutu de greșitu? Acesta e nebuniă! Ba încă și mai rea, acesta e o crimă! Decă tu așa ai lucratu, apoi ăi-ai bătutu jocu de încrederea ce alegătorii și-au pus în tine. Când tu pentru o vanitate copilărescă — și tu nu vei nega, că acesta ăi-a fostu motivulu adevăratu — ai sacrificatu binele publicu, atunc tu în locu de a căștiga respectu legislatorilor, ce tocmai ăiceai că ai socotitu a face, ai contributu la nimicirea acestui respectu, tu ai compromișu legea, tu o ai falsificatu în esența ei și toate acestea pentru unu ticălosu amoru propriu, ca să se ăice despre tine: ce omu firmu în părerile sale! Inșe eu repetu, că aceea e o crimă, o crimă carea strigă după pedepsă la ceru. Pentru-că Dumneđeu nu pentru aceea a datu poporulu legislatori, ca ei pentru ambițiunea lor să și jôce rolulu, fără ca să servescă de conducători poporulu. Inșe decă ei lucră ca și tine, inșelă cu voia poporulu, și cum că acesta nu e numai o greșelă ca de comunu: vei vedé din pedepsă ce o vei lua!

trad. de Gr. Cardoșu.

Depozitul fabricii de mărfuri de argilă arsă și de sobe de căhăli la **LUDWIG RHEIN**, Brașov, Strada Poștii No. 608.

Avisul d-lor abonați!
 Rugăm pe domni abonați ca la reînnoirea prenumerației să binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal și numerii de pe fâșia sub care au primit și diarul nostru până acum.
 Totodată facem cunoscut tuturor d-lor abonați, că mai avem din anii trecuți numerii pentru completarea colecțiilor „Gazetei”, precum și câteva întregi colecțiuni, pentru care se pot adresa la subsemnata Administrație în casă de trebuință.
Administrația „Gazetei Transilvaniei”.

Depozitul fabricii de mărfuri de argilă arsă și de sobe de căhăli la **LUDWIG RHEIN**, Brașov.

Fabrica de mărfuri de argilă arsă și de sobe de căhăli din Carstian, societate pe acții.

Avem onore a anunța, că singurii reprezentanți ai fabricii noastre de humă arsă (pământ de olă) din Carstian, este de aci încolo domnul **Ludwig Rhein**, Brașov, Strada Poștii (Nonnengasse) No. 608, unde pentru înlesnirea publicului

Am spus în depozitul permanent modele din toate produsele noastre de cel mai bun și mai probat argilă arsă Ardelului — sigur împotriva focului — și recomandăm cu deosebire

Sobe de căhăli și sobe cu vatră turnate în formele și mai pline de gust.

Fabricate de humă arsă, instruite pe amănunțime, sulfare pentru conducerea apei, de orice dimensiuni — durabilitatea se garantează — coperte de urtică (cosuri) de totă forma și mărime, țevi pentru aburi, hornuri pentru remise (magazii) de locomotive, plăci turnate pentru păreți, ieze pentru nătreșul caldilor în formă de scoică, cărămizi de filtrare, ramure de sulfare, canale pentru abururi, pâlnii, bide, și altele și altele; asemenea și mărfuri de argilă pregătite după modă și desamur.

Mărfuri de Chamoth: cărămizi de Chamoth rezistente focului, canale, plăci, petri fasonate, cărămizi-cuț, resort de gaz, petri pentru poleială, părți constitutive de sobe, tînchi, prați, cupțore, apoi humă dură și rezistentă la foc.

Ornamente pentru zidiri, (teracoata) se și forte estine, prepară prompt

Recomandăm fabricațiile noastre humăvoinei onor. publică, ce și până acum a avut-o și asigurându-i de cel mai atentă servicia și pe prețuri foarte ieftine
 Ne rugăm ca comanda să se adreseze la depozitul nostru în d-ți
LUDWIG RHEIN,
BRAȘOV, Strada Poștii Nr. 608.

Fabrica pe acții de humă arsă și de sobe de căhăli din Carstian.

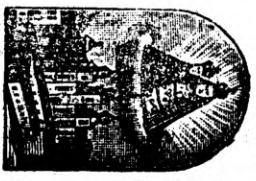
Depozitul fabricii de mărfuri de argilă arsă și de sobe de căhăli la **LUDWIG RHEIN**, Brașov.

Depozitul fabricii de mărfuri de argilă arsă și de sobe de căhăli la **LUDWIG RHEIN**, Brașov, Strada Poștii No. 608.

Bursa de București.
 Cotă oficială dela 6 Aprilie st. v. 1888.

	Cump.	vënd.
Renta română 5%	90.—	91.—
Renta rom. amort. 5%	92.3/4	93.—
Renta convert. 6%	89.—	89.—
Impr. oraș. Buc. 20 fr.	35.—	36.—
Credit fonc. rural 7%	104.1/4	104.—
" " " 5%	89.—	89.—
" " " urban 7%	102.1/4	102.3/4
" " " 6%	95.1/4	96.—
" " " 5%	85.1/2	86.—
Banca naț. a Rom. 500 Lei.	10.15	10.20
Ac. de asig. Dacia-Rom.	2.20	2.30
Ac. de asig. Națională.	198—	200—
Aură contra bilete de bancă.	17—1/2	17 1/2
Bancnote austr. contra aur.	2.18	2.2

Pișturile de stomach Marzeller, care lucrează eseculent în contra tuturor bolilor de stomach.



Nehreutate pentru lipsa de apetit, slabiciunea stomachului, respirația cu miros în gură, umflare (venturi), răgăle, acru, colic, catar de stomach, aeră, formarea de petă și nasipi, producerea esecivă de Hepmă, galbănare, greață și vomare, durere de cap și deaș provine dela stomach, care cel la stomach, constipeție sau mancar și bânturi, suterite de sfinx, ficat și de haemoroide. — Pentru unei stule dimpreună cu presererea de întrebunțare 35 cr., sticla îndoită de mare 60 cr.

Espericia centrală prin farmacia **Carl Brady, Kremster (Moravia)**.
 Pișturile de stomach Marzeller nu sunt un remediu secret. Părțile conținute sunt arătate în presererea de întrebunțare, ce se află la fiecare sticla.
Veritabile se află mai în toate farmaciile.

Avvertiment! Pișturile de stomach Marzeller se falsifică și se imităz de multe ori. — Ca semn, că sunt veritabile, servește înălțarea roșie provădută cu marca de protecție de mai sus, și arată de acesta pe fiecare preserere de întrebunțare, ce se află la fiecare sticla, trebuie să fie arhată, că acesta s'a tipărit în tipografia D-rii H. Gusek în Kremster.
 Veritabile se află: Brașov, farmacia **Franz Kellenen**, farmacia la „Biserica Albă”; farm. **I. Goos**; farm. **Mal. Hornung**; farmacia **F. Jakobus**; farm. **K. I. Schuster**.
 Feldora: (Marientburg), farm. **W. Schneider**.
 Sz. Szl. Gyögy; farm. **Val. Beteg**, farm. **Barabás Fer.**
 13,50—11

TIPOGRAFIA A. MUREȘIANU,

BRAȘOV, PIAȚA MARE Nr. 22,

înființată cu începerea anului acestuia, provădută cu cele mai noue mijloce tehnice și asortată cu cele mai moderne tipuri,

primește și efectuează tot felul de lucrări tipografice, precum:

Opuri și broșure, statute, foi periodice, imprimate artistice în aur, argint și color, tabele, etichete de tot felul și esecutat elegant.

Pentru comercianți: adrese pe scrisori, facturi, liste cu prețuri curente, avisuri, recomandări, cerculare ș. a.

Programe elegante, bilete vizită, bilete de de logodnă și de nuntă, după dorință și în color.

Disponendă de mașini perfecționate și de isvóre eftine pentru procurarea hărtiei, stabilimentul nostru tipografic este în pozițiune a esecuta oricel comanda în modul cel mai esact și estetic precum și cu prețurile cele mai moderate.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov, piața mare Nr. 22, etagiul I, cătră stradă. Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.